

## PLAN ZADAŃ INWESTYCYJNYCH GMINY OŁAWA NA ROK 2010

Jednostka realizująca - Urząd Gminy Olawa

| Dział                                                                                                  | Rozdział              | Nazwa programu<br>Cel, jednostka realizująca<br>Nazwa zadania inwestycyjnego                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Planowane środki i źródła finansowania  |                               |       |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------|-------------------------------|-------|
|                                                                                                        |                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | Źródła finansowania<br>wyszczególnienie | Planowane środki<br>na 2010r. | Uwagi |
| 1                                                                                                      | 2                     | 3                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 4                                       | 5                             | 6     |
| 1.                                                                                                     | DROGI GMINNE          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                         |                               |       |
| Cel - poprawa stanu technicznego i bezpieczeństwa na drogach gminnych                                  |                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                         |                               |       |
| 600                                                                                                    | 60016                 | Budowa drogi gminnej na terenie Strefy Rozwoju Gospodarczego w Godzikowicach z włączeniem do drogi krajowej nr 94 Wrocław - Opole                                                                                                                                                                                                                                            | 1. Wydatki ogółem                       | 1 793 000                     |       |
|                                                                                                        |                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 1.1. Środki własne                      | 933 000                       |       |
|                                                                                                        |                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 1.2. Kredyt / pożyczka                  |                               |       |
|                                                                                                        |                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 1.3. Budżet państwa                     | 860 000                       |       |
|                                                                                                        |                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 1.4. Środki UE                          |                               |       |
|                                                                                                        |                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 1.5. Inne                               |                               |       |
| 2.                                                                                                     | KANALIZACJA SANITARNA |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                         |                               |       |
| Cel - poprawa warunków socjalno-bytowych mieszkańców poszczególnych miejscowości oraz stanu środowiska |                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                         |                               |       |
| 900                                                                                                    | 90001                 | Sieć kanalizacji sanitarnej dla m: Siedlce, Zakrzów, Marcinkowice, Stanowice, Stanowice lotnisko, Jankowice, Lizawice, Sobocisko, Zabardowice, Miłonów, Marszowice, Gaj Oławski, Jaczkowice, Godzinowice, Niwnik, Bolechów, Drzemlikowice, Siecieborowice wraz z kolektorami tranzytowymi i oczyszczalnią ścieków na terenie Strefy Rozwoju Gospodarczego Stanowice. W tym : |                                         |                               |       |
|                                                                                                        |                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                         |                               |       |
|                                                                                                        |                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                         |                               |       |
|                                                                                                        |                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                         |                               |       |
|                                                                                                        |                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                         |                               |       |
|                                                                                                        |                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                         |                               |       |
|                                                                                                        |                       | ETAP I - budowa oczyszczalni ścieków wraz z kanalizacją sanitarną w m: Marcinkowice, Stanowice i na terenie Strefy Rozwoju Gospodarczego z tego :                                                                                                                                                                                                                            | 1. Wydatki ogółem                       | 12 482 253                    |       |
|                                                                                                        |                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 1.1. Środki własne                      | 4 089 153                     |       |
|                                                                                                        |                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 1.2. Środki własne / Ochrona środowiska | 915 200                       |       |
|                                                                                                        |                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 1.3. Kredyt / pożyczka WFOiGW           | 6 277 900                     |       |
|                                                                                                        |                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 1.4. Obligacje                          | 0                             |       |
|                                                                                                        |                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 1.5. Środki UE                          | 0                             |       |
|                                                                                                        |                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 1.6. Inne - dotacja WFOŚiGW             | 1 200 000                     |       |
|                                                                                                        |                       | ETAP I a - Budowa oczyszczalni ścieków w Stanowicach wraz z kolektorem zrzutowym ścieków oczyszczonych do rzeki Odry                                                                                                                                                                                                                                                         | 1.1. Środki własne                      | 702 000                       |       |
|                                                                                                        |                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 1.2. Kredyt / pożyczka WFOŚiGW          | 0                             |       |
|                                                                                                        |                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 1.3. Obligacje                          | 0                             |       |
|                                                                                                        |                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 1.4. Środki UE                          |                               |       |
|                                                                                                        |                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 1.5. Inne - dotacja WFOŚiGW             | 200 000                       |       |
|                                                                                                        |                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 1.6. Inne                               |                               |       |
|                                                                                                        |                       | ETAP I b - Budowa kanalizacji sanitarnej dla miejscowości Stanowice, Stanowice lotnisko, Marcinkowice                                                                                                                                                                                                                                                                        | 1.1. Środki własne                      | 3 387 153                     |       |
|                                                                                                        |                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 1.2. Środki własne / Ochrona środowiska | 915 200                       |       |
|                                                                                                        |                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 1.3. Kredyt / pożyczka WFOŚiGW          | 6 277 900                     |       |
|                                                                                                        |                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 1.4. Budżet państwa                     |                               |       |
|                                                                                                        |                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 1.5. Środki UE                          |                               |       |
|                                                                                                        |                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 1.6. Inne - dotacja WFOŚiGW             | 1 000 000                     |       |

| 1                              | 2                                                                                                               | 3                                                                                                                           | 4                                       | 5          | 6 |
|--------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------|------------|---|
| 900                            | 90001                                                                                                           | Sieć kanalizacji sanitarnej dla m: Godzikowice, Ścinawa, Ścinawa Polska wraz z tranzytami do kanalizacji miejskiej w Olawie | 1. Wydatki ogółem                       | 1 495 743  |   |
|                                |                                                                                                                 |                                                                                                                             | 1.1. Środki własne                      | 1 263 309  |   |
|                                |                                                                                                                 |                                                                                                                             | 1.2. Środki własne / Ochrona środowiska | 83 234     |   |
|                                |                                                                                                                 |                                                                                                                             | 1.3. Kredyt / pożyczka WFOŚiGW          | 149 200    |   |
|                                |                                                                                                                 |                                                                                                                             | 1.4. Budżet państwa                     |            |   |
|                                |                                                                                                                 |                                                                                                                             | 1.5. Środki UE                          |            |   |
|                                |                                                                                                                 | 1.6. Inne - dotacja WFOŚiGW                                                                                                 | 0                                       |            |   |
|                                |                                                                                                                 | Strefa Rozwoju Gospodarczego Godzikowice                                                                                    | 1. Wydatki ogółem                       | 75 200     |   |
|                                |                                                                                                                 |                                                                                                                             | 1.1. Środki własne                      | 75 200     |   |
|                                |                                                                                                                 |                                                                                                                             | 1.2. Kredyt / pożyczka WFOŚiGW          |            |   |
|                                |                                                                                                                 | Budowa kanalizacji sanitarnej na terenie strefy                                                                             | 1.3. Budżet państwa                     |            |   |
|                                |                                                                                                                 |                                                                                                                             | 1.4. Środki UE                          |            |   |
|                                |                                                                                                                 |                                                                                                                             | 1.5. Inne                               |            |   |
|                                |                                                                                                                 | Kanalizacja sanitarna dla budynków mieszkalnych w Owczarach - Łukowice Brzeskie, gmina Olawa                                | 1. Wydatki ogółem                       | 12 500     |   |
|                                |                                                                                                                 |                                                                                                                             | 1.1. Środki własne                      | 12 500     |   |
| 1.2. Kredyt / pożyczka WFOŚiGW |                                                                                                                 |                                                                                                                             |                                         |            |   |
| 1.3. Budżet państwa            |                                                                                                                 |                                                                                                                             |                                         |            |   |
| 1.4. Inne                      |                                                                                                                 |                                                                                                                             |                                         |            |   |
| 3.                             | OSWIATA                                                                                                         |                                                                                                                             |                                         |            |   |
|                                | Cel - poprawa warunków dydaktyczno-wychowawczych i zapewnienie właściwego rozwoju fizycznego dzieci i młodzieży |                                                                                                                             |                                         |            |   |
| 801                            | 80101                                                                                                           | Budowa hali sportowej przy Szkole Podstawowej w m. Gać                                                                      | 1. Wydatki ogółem                       | 200 000    |   |
|                                |                                                                                                                 |                                                                                                                             | 1.1. Środki własne                      | 200 000    |   |
|                                |                                                                                                                 |                                                                                                                             | 1.2. Kredyt / pożyczka                  |            |   |
|                                |                                                                                                                 |                                                                                                                             | 1.3. Budżet państwa                     |            |   |
|                                |                                                                                                                 |                                                                                                                             | 1.4. Środki UE                          |            |   |
|                                |                                                                                                                 |                                                                                                                             | 1.5. Inne                               |            |   |
| 4.                             | POZOSTALE                                                                                                       |                                                                                                                             |                                         |            |   |
|                                | Cel - pozostałe potrzeby                                                                                        |                                                                                                                             |                                         |            |   |
| 710                            | 71035                                                                                                           | Budowa kaplicy cmentarnej w Bystrzycy                                                                                       | 1. Wydatki ogółem                       | 7 000      |   |
|                                |                                                                                                                 |                                                                                                                             | 1.1. Środki własne                      | 7 000      |   |
|                                |                                                                                                                 |                                                                                                                             | 1.2. Inne                               |            |   |
| Razem :                        |                                                                                                                 |                                                                                                                             | 1. Wydatki ogółem                       | 16 065 696 |   |
|                                |                                                                                                                 |                                                                                                                             | 1.1. Środki własne                      | 6 580 162  |   |
|                                |                                                                                                                 |                                                                                                                             | 1.2. Środki własne / Ochrona środowiska | 998 434    |   |
|                                |                                                                                                                 |                                                                                                                             | 1.3. Kredyt / pożyczka                  | 6 427 100  |   |
|                                |                                                                                                                 |                                                                                                                             | 1.4. Obligacje                          | 0          |   |
|                                |                                                                                                                 |                                                                                                                             | 1.5. Budżet państwa                     | 860 000    |   |
|                                |                                                                                                                 |                                                                                                                             | 1.6. Środki UE                          | 0          |   |
|                                |                                                                                                                 |                                                                                                                             | 1.7. Inne - dotacja WFOŚiGW             | 1 200 000  |   |

FOLTYCIEŃSKI  
 PARY  
  
 Mariusz Witkowski